Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Mandement**	**1L**
CLUB 2	**Buix II**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Bussy**	Date / Datum Date / Data	**24.03.2013**
Start/Beginn Début/Inizio **14:00**	End/Ende Fin/Fine **16:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA05**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**10**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210169	VIROS	Frédérique	
Official scorer Marqueur	213044	PASCHE	Audrey	
Referee 1 Arbitre 1	207018	BIELMANN	Steve	
Referee 2 Arbitre 2	207021	BERGER	Sébastien	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1	4	8
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	5	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Buix II**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA	Sébastien				210028
12	A	PECHKRANZ	Laurent				210034
29	G	JOYE	Fabrice	X	X	X	213038
	G						
89		PILETTA	Lionel				210026
23		ANDREY	Amael				210024
68		BOURGET	Valentin				207223
4		SCHAGEN	Jonas				210180
84		MUSSARD	Thierry				212711

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	EGGER	Jonathan		213035

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
18:14	84	89	1				
22:25	68	84	2				
35:27	68	84	3				
36:15	4	12	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:39	84	2	15:39	G1
19:30	12	2	21:30	S1
31:28	4	2	33:28	J1
31:57	44	2	33:57	G1
36:52	68	2	37:52	B1
41:59	89	2	43:59	H
59:25	4	2	60:00	G1
59:25	4	10	60:00	M1
TOTAL			24	min

2 Buix II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
30	©	COURBAT	Thierry				95080
16	A	NEUENSCHWANDER	Pascal				208433
1	G	FROIDEVAUX	Jean-Noël	X	X	X	210341
	G						
62		COEUDEVEZ	Mathieu				209509
26		GUELAT	Jean-Bernard				94170
79		MEYER	Grégory				30210
80		ROUECHE	Terry				205002
5		POUILLY	Bastien				202692
32		BELET	Jérôme				201439
22		BAPST	Loïc				201638
45		PRONGUE	Florent				205194

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	TORTI	Pascal		10108

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
15:39	5	79	1				
23:37	22	80	2				
29:02	32		3				
37:52	22	79	4				
38:26	62	26	5				
38:49	80		6				
53:15	16	22	7				
54:59	5		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
17:54	22	2	18:14	G1
24:13	5	2	26:13	G1
43:50	80	2	45:50	S1
50:12	5	2	52:12	F
TOTAL			8	min